

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947

INDEX

	Pages
Projet de loi	1
Projet de loi. — Tableau	4
Développements. — Tableau	10
Récapitulation	24
Notes justificatives	26

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition des Ministres de la Défense Nationale, du Budget et des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par les Ministres du Budget et des Finances :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Corps de la Gendarmerie, afférentes à l'exercice 1947 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

- 1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 659,078,100
- 2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 20,425,000

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 679,503,100

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Ontwerp van wet	1
Ontwerp van wet. — Tabel	5
Uitgewerkte staat. — Tabel	11
Verzameling	25
Toelichting	26

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van de Ministers van Landsverdediging, van Begrooting en van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal in Onzen naam door de Ministers van Begrooting en van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1947 verbonden en in bijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Rijkswacht zijn kredieten geopend die beloopten :

- 1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 659,078,100
- 2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van 20,425,000

Zegge, te zamen, de som van . . . fr. 679,503,100

H.

Art. 2.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créiteurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

Art. 3.

Les recettes effectuées, à divers titres, au profit du Corps de la Gendarmerie, viennent en déduction du montant des demandes de fonds à formuler; toutefois, celles provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la vente des vieux fers sont versées au Trésor.

Art. 4.

Le trésorier du Corps de la Gendarmerie qui est approvisionné par avances de fonds ou par ouvertures de crédit peut payer directement des dépenses de matériel d'un montant maximum de 10,000 francs et ne constituant pas des acomptes dus pour l'exécution d'un contrat.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 1946.

Art. 2.

De rekenplichtigen die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in minder, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Art. 3.

De diverse ontvangsten ten bate van de Rijkswacht komen in mindering van het bedrag der aan te vragen gelden; die welke voortvloeien uit den verkoop van den mest, van de doode paarden en van de oude hoefijzers worden echter in de Schatkist gestort.

Art. 4.

De penningmeester van de Rijkswacht die van kasvoorraad voorzien is door middel van geldvoorschotten of kredietopeningen, mag rechtstreeks uitgaven voor materiele behoeften aanrekenen die ten hoogste 10,000 frank beloopten en die geen voor de uitvoering van contracten verschuldigde afkortingen vertegenwoordigen.

Gegeven te Brussel, den 31 October 1946.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Landsverdediging,

R. DE FRAITEUR.

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begrooting,

Jos. MERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Jean VAUTHIER.

(3)

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
Traitements des officiers et du personnel subalterne. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. (y compris les arriérés pour les années 1940 et postérieures) :		
		499,560,000 »
	1. Officiers fr. 24,260,000	
	2. Personnel subalterne 475,300,000	
2	Indemnités pour prestations spéciales (y compris les arriérés pour les années 1940 et postérieures) :	
	1. Officiers fr. 1,162,400	53,362,400 »
	2. Personnel subalterne 52,200,000	
3	Indemnités de dédommagement (y compris les arriérés pour les années 1940 et postérieures) :	
	1. Officiers fr. 600,000	
	2. Personnel subalterne 48,830,000	49,430,000 »
4	Secours ordinaires	2,500,000 »
5	Soins sanitaires aux officiers, sous-officiers, brigadiers et gendarmes; honoraires des vétérinaires, pharmaciens et maréchaux ferrants agréés	5,850,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
6	Eclairage, chauffage, services des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature	2,725,000 »

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. PERSONEELSGUITGAVEN. Jaarwedden van de officieren en van het lager personeel. — Kinderbijslag, geboorte- en standplaatsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis, enz. (met inbegrip van de achterstallen over de jaren 1940 en volgende) : 1. Officiëren. 2. Lager personeel. Vergoedingen voor bijzondere prestaties (met inbegrip van de achterstallen over de jaren 1940 en volgende) : 1. Officiëren. 2. Lager personeel. Schadeloosstellingen (met inbegrip van de achterstallen over de jaren 1940 en volgende) : 1. Officiëren. 2. Lager personeel. Gewone hulpelden Geneeskundige verzorging van de officieren, onderofficiëren, brigadiers en rijkswachters; honoraria van de erkende paardenartsen, apothekers en hoefsmiden. HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTE. Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankering van dienststukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributiën en andere uitgaven van denzelfden aard.	2 3 4 5 6

610,702,400 >

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
7	Achat et réparation de matériel. — Mobilier, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature : 1. Armement et munitions fr. 200,000 2. Couchage 2,060,000 3. Casernement 4,000,000 4. Divers 2,055,000 5. Charroi automobile 17,600,000	25,915,000 »
8	Fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature	2,950,000 »
9	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 1. Indemnités de déplacement et de déménagement aux officiers. Indemnités de déplacement aux officiers de l'armée désignés comme membres des jurys d'examen de la gendarmerie et frais de mission de l'agent technique chargé de la visite des armées dans les unités fr. 1,000,000 2. Indemnités de déplacement et de déménagement au personnel subalterne . . . 4,800,000 3. Honoraires des professeurs civils chargés de cours à l'Ecole des candidats officiers. 50,000	5,850,000 »
10	Transports généraux	1,500,000 »
11	Approvisionnement de toute nature et frais généraux : 1. Armement et munitions fr. 2,000,000 2. Remonte 200,000	2,200,000 »
12	Nourriture et entretien : Fourrages	5,250,000 »
13	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,965,700 »
CHAPITRE III. DÉPENSES DIVERSES.		
14	Dépenses imprévues non libellées au budget	20,000 »
Total des dépenses ordinaires. . fr.		

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE IV.		
CHARGES TEMPORAIRES.		
15	Acquisitions	15,175,000 •
16	Forces supplétives	5,250,000 •
Total du budget du Corps de la Gendarmerie. . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 31 octobre 1946.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre de la Défense Nationale,

R. DE FRAITEUR.

Le Ministre du Budget,

Jos. MERLOT.

Le Ministre des Finances,

Jean VAUTHIER.

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK IV. TIJDELIJKE LASTEN. Aankopen 15 Aanvullingsmanschappen 16 Totaal van de begrooting der Rijkswacht.	
20,425,000 »		
679,503,100 »		

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij het besluit van 31 October 1946.

CHARLES

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Landsverdediging,
R. DE FRAITEUR.

De Minister van Begrooting.
Jos. MERLOT.

De Minister van Financiën,
Jean VAUTHIER.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
CHAPITRE PREMIER				
DÉPENSES DE PERSONNEL				
Traitement des officiers et du personnel subalterne. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. (y compris les arriérés pour les années 1940 et postérieures) :				
Officiers		fr.	24,260,000 »	15,142,000 » 12,568,192 »
Personnel subalterne			475,300,000 »	301,570,000 » 296,415,258 »
A reporter.			fr.	499,560,000 » 316,712,000 »

Corps de la Gendarmerie. — Korps van de Rijkswacht.

GRADES ET FONCTIONS	Effectif — Getal-sterkte	Traitements 1947. — Wedden 1947			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développement de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	

GROUPE X. — GROEP X

Lieutenant général	1	263,250	—		Opferofficier.
Général-major	1	243,000			Generaal-majoor.

GROUPE VIII. — GROEP VIII

Colonel	3	162,000	189,000	2 ^a 13,500	Kolonel.
Lieutenant-colonel	7	135,000	175,500	3 ^a 13,500	Luitenant-kolonel.

GROUPE VI. — GROEP VI

Major	20	108,000	135,000	4 ^a 6,750	Majoor.
Capitaine-commandant	34	101,250	121,500	3 ^a 6,750	Kapitein-commandant.
Capitaine	56	87,750	108,000	3 ^a 6,750	Kapitein.

GROUPE V. — GROEP V

Lieutenant (Gendarmerie)	138	60,750	101,250	6 ^a 6,750	Luitenant (Rijkswacht).
------------------------------------	-----	--------	---------	----------------------	-------------------------

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN		
		EERSTE HOOFDSTUK		
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL		
		Jaarwedden van de officieren en van het lager personeel. — Kinderbijslag, geboorte- en standplaatsvergoedingen, vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis, enz. <i>(met inbegrip van de achterstallen over de jaren 1940 en volgende)</i> :		
9,118,000 »	»	Officieren		
173,730,000 »	»	Lager personeel		
182,848,000 »	»	Over te dragen.		

Corps de la Gendarmerie (suite). — Korps van de Rijkswacht (vervolg).

GRADES ET FONCTIONS	Effectif — Getal- sterkte	Traitements 1947. — Wedden 1947			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développe- ment de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	
GROUPE IV. — GROEP IV					
Lieutenant (médecin)	3	60,750	94,500	5 ^a 6,750	Luitenant (geneesheer).
GROUPE III. — GROEP III					
Adjudant (Gendarmerie)	353	43,200	62,100	5 ¹ 1,350	Adjudant (Rijkswacht).
Premier maréchal des logis chef (Gendarmerie).	521			3 ² 1,350	Eerste opperwachtmeester (Rijks- wacht).
				5 ³ 1,620	
GROUPE II. — GROEP II					
Maréchal des logis chef	932	37,800	56,700	5 ¹ 1,350	Opperwachtmeester.
Premier maréchal des logis	831			3 ² 1,350	Eerste wachtmeester.
				5 ³ 1,620	
GROUPE I. — GROEP I					
Maréchal des logis	6706	32,400	44,550	5 ¹ 810	Wachtmeester.
Brigadier	776			2 ² 810	Brigadier.
Gendarme, maréchal-ferrant	481			6 ³ 1,080	Rijkswachter, hoefsmid.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

ADMINISTRATION ou SERVICE	GROUPE I — GROEP I			GROUPE II — GROEP II			GROUPE III — GROEP III			GROUPE IV — GROEP IV		
	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.
Gendarmerie	9272	7963	308,222,920	1848	1763	76,774,500	880	874	47,375,010	5	3	182,250

ADMINISTRATION ou SERVICE	GROUPE IX — GROEP IX			GROUPE X — GROEP X			Personnel de maîtrise et ouvriers. — Meesterschapspersoneel en werklieden.		
	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.
Gendarmerie				2	2	506,250			

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

GROUPE V — GROEP V			GROUPE VI — GROEP VI			GROUPE VII — GROEP VII			GROUPE VIII — GROEP VIII			BESTUUR OF DIENST
Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	
138	138	9,439,450	110	110	11,425,250	"	"	"	10	10	1,606,500	Rijkswacht.

TOTAL. — TOTAAL.			Nominations, promotions, augmentations de traitements, etc.	Indemnités et allocations. Sécurité sociale.	TOTAL GÉNÉRAL. — ALGEMEEN TOTAAL.	BESTUUR OF DIENST
Cadre. — Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. — Uitgaven.	Benoemingen, bevorderingen, wedde- verhoogen, enz.	Vergoedingen en toelagen. Maatschappelijke zekerheid.	Dépenses. — Uitgaven.	
12263	10863	455,532,130	2,249,370	41,778,500 (1)	499,560,000	Rijkswacht.

(1) De foyer et de résidence 15,942,000
 Familiale et de naissance 25,000,000
 Dernière maladie et funérailles 78,400
 Divers 758,100

(1) Heerd- en standplaatsvergoeding 15,942,000
 Kinderbijslag- en geboortevergoeding 25,000,000
 Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en
 van begrafenis 78,400
 Diversen 758,100

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DEVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. — Dépenses probables pour l'exercice 1945. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
		Report. . . fr.	499,560,000 »	316,712,000 »
2		Indemnités pour prestations spéciales (y compris les arriérés pour les années 1940 et postérieures) :		
1		Officiers :		
		Indemnité pour exercice de fonctions supérieures »		
		Indemnité pour fonctions d'officier judiciaire 500,000		
		Indemnité pour prestations extraordinaires 662,400		
		Total . . . fr.	1,162,400 »	1,107,800 » 977,751 »
2		Personnel subalterne :		
		Indemnité au personnel de la brigade de Laeken 21,900		
		Haute paie pour chevrons de front (pour mémoire) »		
		Haute paie pour décoration militaire (art. 4 de l'arrêté royal du 17 juillet 1912) 4,100		
		Indemnités pour fonctions d'officier judiciaire 874,000		
		Indemnités pour prestations extraordinaires 51,300,000		
		Total . . . fr.	52,200,000 »	60,258,000 » 50,303,000 »
3		Indemnité de dédommagement (y compris les arriérés pour les années 1940 et postérieures) :		
1		Officiers :		
		Indemnité de monture (pour mémoire) »		
		Indemnité pour bicyclette 60,000		
		Indemnité de cabinet de consultation 21,600		
		Indemnité d'amortissement (pour mémoire) »		
		Indemnité de marche 350,000		
		Indemnité de logement hors garnison 123,400		
		Indemnité de premier équipement aux sous-officiers promus sous-lieutenants 45,000		
		Total . . . fr.	600,000 »	2,056,000 » 2,164,590 »
2		Personnel subalterne :		
		Indemnité de monture (pour mémoire) »		
		Indemnité pour bicyclette 2,544,000		
		Indemnité de marche 4,250,000		
		Indemnité de logement hors garnison 1,900,000		
		Indemnité de premier équipement allouée au personnel subalterne nouvellement admis 1,800,000		
		Indemnité de tenue et d'équipement 38,160,000		
		Indemnité pour chien policier 24,000		
		Indemnité de logement sans nourriture 152,000		
		Total . . . fr.	48,830,000 »	99,697,000 » 78,481,028 »
		A reporter. . . fr.	602,352,400 »	479,830,800 »

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
182,848,000		Overdracht.		
		Vergoeding voor bijzondere prestaties (met inbegrip van de achterstallen over de jaren 1940 en volgende):		2
		Officiëren:	1	
		Vergoeding voor het waarnemen van hogere functies.		
		Vergoeding voor functies van gerechtelijk officier		500,000
		Vergoeding voor buitengewone prestaties		662,400
54,800		Totaal . . . fr. 1,162,400		
		Lager personeel:	2	
		Vergoeding aan het personeel der brigade Laken		21,900
		Extra-soldij wegens frontstrepen (pro memorie)		
		Extra-soldij wegens militair eere teken (art. 4 koninkl. besluit van 17 Juli 1912).		4,100
		Vergoeding voor functies van gerechtelijk officier		874,000
		Vergoeding voor buitengewone prestaties		51,300,000
	8,058,000	Totaal . . . fr. 52,200,000		
		Schadeloossstellingen (met inbegrip van de achterstallen over de jaren 1940 en volgende):		3
		Officiëren:	1	
		Vergoeding voor rijpaard (pro memorie)		
		Vergoeding voor rijwiel		60,000
		Vergoeding voor consultatiekabinet		21,600
		Amortisatievergoeding (pro memorie)		
		Marschvergoeding		350,000
		Vergoeding voor huisvesting buiten garnizoen		123,400
		Vergoeding voor eerste uitrusting aan de tot onderluitenant bevorderde onder-officiëren		45,000
	1,456,000	Totaal . . . fr. 600,000		
		Lager personeel:	2	
		Vergoeding voor rijpaard (pro memorie)		
		Vergoeding voor rijwiel		2,544,000
		Marschvergoeding		4,250,000
		Vergoeding voor huisvesting buiten garnizoen		1,900,000
		Vergoeding voor eerste uitrusting aan het nieuw aangenomen lager personeel		1,800,000
		Vergoeding voor kleedij en uitrusting		38,160,000
		Politiehondvergoeding		24,000
		Vergoeding voor huisvesting zonder voedsel		152,000
	50,867,000	Totaal . . . fr. 48,830,000		
182,902,600	60,381,000	Over te dragen.		

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS	CRÉDITS
			demandés pour l'exercice 1947.	alloués pour l'exercice 1946.
			—	Dépenses probables pour l'exercice 1945.
			KREDIETEN	KREDIETEN
			gevraagd voor het dienstjaar 1947.	verleend voor het dienstjaar 1946.
				—
				Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
4		Report. . . fr.	602,352,400 »	479,830,800 »
		Secours ordinaires.		
		Secours non renouvelables à des gendarmes qui, par suite de malheurs de famille ou d'événements exceptionnels, se trouvent dans une situation particulièrement digne d'intérêt et en faveur desquels la prévoyance ordinaire n'a pu agir efficacement		
		50,000		
5		Secours spécial aux membres définitifs et temporaires du personnel de l'Etat en activité de service, victimes de sinistres dus à la guerre		
		50,000		
		Allocations compensatoires aux ayants-droit des membres du corps décédés des suites de faits de guerre, de circonstances imputables à l'état de guerre ou de blessures reçues en service commandé (arrêté du 1 ^{er} mai 1944)		
		2,400,000		
		Total . . . fr.	2,500,000 »	3,050,000 »
				2,356,792 »
5		Soins sanitaires aux officiers, sous-officiers, brigadiers et gendarmes. Honoraires des vétérinaires et des pharmaciens. Salaire des maréchaux ferrants agréés :		
		1 ^o Honoraires des médecins agréés fr.		
		3,210,000		
		2 ^o Médicaments		
		2,290,000		
		3 ^o Indemnités accordées au personnel appartenant aux brigades où le service médical n'est pas assuré par le département		
		200,000		
		4 ^o Honoraires des vétérinaires et des pharmaciens. Salaire des maréchaux ferrants		
		50,000		
		5 ^o Hospitalisation et interventions chirurgicales		
		100,000		
		Total . . . fr.	5,850,000 »	8,756,000 »
				5,070,482 »
		TOTAL DU CHAPITRE 1 ^{er} . . .	610,702,400 »	491,636,800 »
				AUGMENTATION. fr.
CHAPITRE II				
DÉPENSES DE MATÉRIEL				
6		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature.		
		Abonnements au téléphone, communications téléphoniques fr.		
		1,750,000		
		Frais d'affranchissement de la correspondance		
		10,000		
		Frais d'envoi de télégrammes d'Etat et de correspondances expédiées par exprès		
		15,000		
		Chauffage (allume-feu) (pour mémoire)		
		»		
		Eclairage		
		650,000		
		Consommation d'eau		
		270,000		
		Eclairage des troupes en marche		
		10,000		
		Frais de transport des chevaux malades ou accidentés, frais d'enfouissement des cadavres de chevaux		
		20,000		
		Montant des taxes provinciales et communales et coût des plaques de bicyclettes qui ne peuvent être délivrées gratuitement au personnel subalterne dans certaines provinces et en vertu des règlements (pour mémoire)		
		»		
		Total . . . fr.	2,725,000 »	2,460,000 »
				1,519,517 »
		A reporter. . . fr.	2,725,000 »	2,460,000 »

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
182,902,600 »	60,381,000 »	Overdracht.		
		Gewone hulpelden.		4
		Niet vernieuwbare hulpelden aan rijkswachters die, wegens gezinstegenspoed of buitengewone voorvallen, bijzondere belangstelling verdienen en door de gewone verzorgingsinstellingen niet voldoende geholpen konden worden	50,000	
		Bijzondere hulpelden aan de vaste en tijdelijke leden van het Rijkspersoneel in activiteit, slachtoffers van aan oorlogsfeiten te wijten rampen	50,000	
		Compensatietoelagen aan de rechthebbenden der leden van het korps welke overleden zijn aan de gevolgen van oorlogsfeiten, aan den staat van oorlog te wijten omstandigheden of in bevolen dienst opgelopen kwetsuren (besluit van 1 Mei 1944)	2,400,000	
	550,000 »	Totaal	2,500,000	
		Geneeskundige verzorging van de officieren, onderofficieren, brigadiers en Rijkswachters. Honoraria van de paardenartsen en apothekers. Loon van de erkende hoefsmeden :		5
		1 ^o Honoraria van de erkende geneesheeren fr.	3,210,000	
		2 ^o Geneesmiddelen	2,290,000	
		3 ^o Vergoeding aan het personeel van de brigaden waar de geneeskundige dienst niet verzekerd is door het departement	200,000	
		4 ^o Honoraria van de paardenartsen en apothekers. Loon van de hoefsmeden	50,000	
		5 ^o Verpleging in het hospitaal en heelkundige behandelingen	100,000	
	2,906,000 »	Totaal	5,850,000	
182,902,600 »	63,837,000 »	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
119,065,600 »		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK II		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL		
		Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankeering van dienststukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributiën en andere uitgaven van denzelfden aard :		6
		Telefoonabonnementen en -gesprekken fr.	1,750,000	
		Kosten van frankeering van dienststukken	10,000	
		Kosten van verzending van Staatstelegrammen en expressestukken	15,000	
		Verwarming (brandhout) (<i>pro memorie</i>)	»	
		Verlichting	650,000	
		Watersverbruik	270,000	
		Verlichting van op marsch zijnde troepen	10,000	
		Kosten van vervoer van zieke of door een ongeval getroffen paarden; kosten van begraving van doode paarden	20,000	
		Bedrag der provinciale en gemeentelijke belastingen en kostprijs der rijwielplaten die, krachtens de reglementen, in sommige provinciën niet kosteloos aan het lager personeel mogen worden afgeleverd (<i>pro memorie</i>)	»	
265,000 »	»	Totaal	2,725,000	
265,000 »	»	Over te dragen.		

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS	CRÉDITS
			demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
		Report. . . fr.	2,725,000 »	2,460,000 »
7		Achats et réparation de matériel. — Mobilier, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
	1	Armement et munitions :		
		Achat de matériel de tir et frais résultant du tir à la cible dans les stands communaux fr. 150,000		
		Achat et entretien de caisses à tasseaux (pour mémoire) »		
		Frais d'entretien et de réparation à l'armement 50,000		
		Total . . . fr.	200,000 »	50,000 » 5,177 »
	2	Couchage :		
		Achat et entretien (lavage et réfection) des objets de literie en usage dans les unités fr. 2,000,000		
		Fournitures de couchage complètes »		
		Frais de lavage des draps de lit, couvertures, etc., dans les unités non desservies par un magasin de couchage 30,000		
		Repeinturage des couchettes et frais de transport des objets de couchage par des voituriers civils 30,000		
		Total . . . fr.	2,060,000 »	750,000 » 353,915 »
	3	Casernement :		
		Entretien courant des bâtiments, entretien du mobilier	4,000,000 »	2,750,000 » 2,000,000 »
	4	Divers :		
		Achat et entretien des caisses pour fonds et pour le transport de la comptabilité, des sacoches pour fonds pour officiers comptables et facteurs . fr. 50,000		
		Frais d'entretien des objets mobiliers et du matériel des salles de visite, coût du gaz ou du pétrole pour l'alimentation des réchauds 15,000		
		Achat et entretien des pinces et plombs pour les expéditions; frais résultant du marquage et du numérotage des effets d'habillement et d'équipement 5,000		
		Frais d'acquisition et d'entretien des objets de salles d'armes, cours de gymnastique et de natation; frais résultant de ces cours 500,000		
		Frais d'achat et d'entretien des sacs à avoine, du petit matériel pour les écuries, les manèges et la toilette des chevaux, frais d'annonces pour l'affermage du fumier 150,000		
		Coût et entretien des harnais, des bâches pour chevaux de trait, du charroi hippomobile, des objets de harnachement 500,000		
		Frais résultant de la ferrure et du marquage des chevaux, coût de la graisse nécessaire à l'entretien des sabots des chevaux 200,000		
		Achat, entretien et renouvellement des coffres, sacs, sacoches à médicaments de vétérinaires, du matériel de l'infirmerie vétérinaire 15,000		
		Frais à résulter du renouvellement et de l'entretien des phares et lampes pour éclairage des voies publiques en cas de suppression de l'éclairage 50,000		
		A reporter. . . fr. 1,485,000		
		A reporter. . fr.	8,985,000 »	6,010,000 »

BEGROOTING DER RIJKSCHACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
265,000	>	Overdracht.		
		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen, onderhoud en benoedigdheden. — Werken tot onderhoud van de lokalen, de verwarmings-, verlichtings- en huistelefoon- toestellen, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :		7
		Wapening en munitie :	1	
		Aankoop van schietmaterieel en kosten van het schijfschieten in de gemeen- telijke schietbanen fr. 150,000		
		Aankoop en onderhoud der vakkisten (<i>pro memorie</i>) »		
		Kosten van onderhoud en herstelling van de wapening 50,000		
150,000	>	Totaal fr. 200,000		
		Nachtlegergoederen :	2	
		Aankoop en onderhoud (wasschen en herstellen) van de bij de eenheden in gebruik zijnde nachtlegergoederen fr. 2,000,000		
		Volledige nachtleger fournituren »		
		Kosten voor wasschen van de beddelakens, dekens, enz., bij de niet door een nachtlegermagazijn bediende eenheden 30,000		
		Herschielderen van de bedden en kosten van vervoer van nachtlegergoederen door burgervoerlieden 30,000		
1,310,000	>	Totaal fr. 2,060,000		
		Kazerneering :	3	
1,250,000	>	Gewoon onderhoud der gebouwen; onderhoud van de meubelen 4,000,000		
		Diversen :	4	
		Aankoop en onderhoud van de geldkisten en van de kisten voor vervoer der comptabiliteitsstukken, van de tassen voor officieren-rekenplichtigen en voor brievenbestellers fr. 50,000		
		Kosten van onderhoud van de meubilaire voorwerpen en van het materieel der visitezalen, kosten van gas en petroleum voor de komforen 15,000		
		Aankoop en onderhoud van tangen en plombeelood voor de verzendingen; kosten van het merken en nummeren van de kleedingstukken en uitrustings- voorwerpen 5,000		
		Kosten van aankoop en onderhoud van de benoedigdheden voor schermloka- len, turn- en zwemlessen; andere kosten naar aanleiding van deze lessen 500,000		
		Kosten van aankoop en onderhoud van de haverzakken, van het klein mate- rieel voor de stallen, de maneges en het reinigen van de paarden, adverten- tiekosten voor de verpachting van den mest 150,000		
		Aankoop en onderhoud van het paardetuig, de dekkleeden voor trekpaarden, de paardenvoertuigen, het tuig 500,000		
		Kosten van het beslaan en merken van de paarden, aankoop van het noodige smeer voor onderhoud van de hoeven der paarden fr. 200,000		
		Aankoop, onderhoud en vernieuwing van de koffers, zakken, geneesmiddelen- tassen voor paardenartsen, van het materieel voor den ziekenstal 15,000		
		Kosten voortvloeiende uit de vernieuwing en het onderhoud van lichten en lampen ter verlichting van den openbaren weg in geval van opheffing der verlichting 50,000		
		Over te dragen. . . . fr. 1,485,000		
2,975,000	>	Over te dragen.		

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. — Dépenses probables pour l'exercice 1945. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
7		Report. . . fr.	8,985,000 »	6,010,000 »
		Report. . . fr. 1,485,000		
4		Frais d'achat, d'entretien et de renouvellement des lampes torches et des lampes électriques de poche prévues pour les unités exécutant des services judiciaires nocturnes; frais d'entretien et de consommation des moyens de signalisation en cas d'accident de roulage	560,000	
		Achat et entretien d'objets imprévus	50,000	
		Frais à résulter de l'achat et de l'entretien de trompettes et de leurs accessoires ainsi que d'aiguillettes de trompettes	20,000	
		Total . . . fr.	2,055,000 »	1,265,000 ⁽¹⁾ 5,488,145 » ⁽²⁾
5		Frais résultant de l'utilisation du charroi automobile (carburants et lubrifiants, pièces de rechange, etc.)	10,000,000	
		Réparations et mise en état des véhicules en service (y compris peinture, bâches, etc.)	7,500,000	
		Frais d'achat, d'entretien et de renouvellement des équipements	100,000	
		Total . . . fr.	17,600,000 »	12,100,000 ⁽¹⁾ »
8		Fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature.		
		Fournitures de bureau acquises suivant factures, pour les organismes ne percevant pas l'indemnité de bureau :		
		Fournitures de bureau, imprimés, ouvrages, registres, frais de reliure et de brochage et d'entretien d'ouvrages ou de documents spéciaux; frais résultant du fonctionnement des chèques postaux (formulaires, taxes, etc.); abonnement au <i>Moniteur</i> et divers journaux	2,500,000	
		Frais de l'Ecole de Gendarmerie (cours divers, ouvrages et brochures pour la bibliothèque, etc.)	50,000	
		Achat et entretien des machines à écrire et à calculer et des duplicateurs : location	400,000	
		Total . . . fr.	2,950,000 »	2,500,000 » 1,709,000 »
9		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
1		Indemnités de déplacement et de déménagement aux officiers	1,000,000 »	1,000,000 » 328,810 »
2		Indemnités de déplacement et de déménagement au personnel subalterne	4,800,000 »	4,750,000 » 4,789,799 »
3		Honoraires des professeurs civils chargés de cours de l'Ecole des candidats officiers	50,000 »	»
4		Indemnité de bureau. — Indemnité pour travaux préparatoires à la mobilisation (pour <i>mémoire</i>)	»	»
10		Transports généraux :		
		Frais de transports divers, notamment ceux remboursés à la Société Nationale des Chemins de fer belges et à la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux ainsi que le transport des fourrages dans les brigades situées en dehors des garnisons	1,500,000 »	1,500,000 » 143,000 »
		A reporter. . . fr.	38,940,000 »	29,125,000 »
		(1) 12,100,000 + 1,265,000 = total de l'article 7-4 de 1946.		
		(2) Montant des dépenses probables pour 1945, art. 7-4 de 1945 (non scindé).		

BEGROOTING DER RIJKSCHACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staa	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,975,000 »	»	Overdracht.		7
		Overdracht. . . fr. 1,485,000		
		Kosten van aankoop, onderhoud en vernieuwing der electrische toortsen en zaklampen, voorzien voor de eenheden die bij nacht gerechtelijken dienst moeten uitvoeren; kosten van onderhoud en verbruik van seinmiddelen bij verkeersongevallen 500,000	4	
		Aankoop en onderhoud van onvoorziene voorwerpen 50,000		
		Kosten van aankoop en onderhoud van trompetten en dezer toebehooren, als- mede nestels voor trompetters 20,000		
790,000 »	»	Totaal . . . fr. 2,055,000		
		Kosten voortvloeiend uit het gebruik van de motorvoertuigen (motorbrand- en smeerstoffen, verwisselstukken, enz.) fr. 10,000,000	5	
		Herstellingen en in orde brengen van in dienst zijnde voertuigen (schilderen, zeildoeken, enz. inbegrepen) 7,500,000		
		Kosten van aankoop, onderhoud en vernieuwing van de uitrustingen 100,000		
5,500,000 »	»	Totaal . . . fr. 17,600,000		
		Kantoorbehoefden. Drukwerk, aankoop van boeken; bindwerk. Abonnementen op nieuws- bladen. Andere uitgaven van denzelfden aard.		8
		Volgens facturen aangeschafte kantoorbehoefden voor de organismen, welke geen bureel- vergoeding trekken :		
		Kantoorbehoefden, drukwerk, boeken, registers; kosten van inbinden of innaaien en onderhoud van boeken of bijzondere documenten; kosten van den dienst der postchecks (<i>formulieren, belastingen, enz.</i>); abonnementen op het <i>Staats- blad</i> en verschillende dagbladen fr. 2,500,000		
		Kosten van de Rijkswachtschool (allerlei leergangen, werken en brochures voor de bibliotheek, enz.) 50,000		
		Aankoop en onderhoud van schrijfmachines, rekenmachines en duplicators : huurgeld 400,000		
450,000 »	»	Totaal . . . fr. 2,950,000		
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens verandering van standplaats. — Kosten van beheer. — Bureelkosten. — Opdrachten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		9
»	»	Verplaatsings- en verhuizingsvergoedingen aan de officieren	1	
50,000 »	»	Verplaatsings- en verhuizingsvergoedingen aan het lager personeel	2	
50,000 »	»	Eereloon van burgerlijke leeraren lesgevers aan de school voor candidaat-officieren . .	3	
»	»	Bureelvergoedingen. — Vergoedingen voor mobilisatievoorbereidingswerk (<i>pro memo- rie</i>).	4	
		Algemeen vervoer :		10
		Allerhande vervoerkosten, inzonderheid die terugbetaald aan de Nationale Maatschappij van Belgische Stoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, alsmede vervoer van fourage in de buiten de garnizoenen liggende brigaden.		
9,815,000 »	»	Over te dragen.		
		(1) 12,100,000 + 1,265,000 = totaal van artikel 7-4 van 1946.		
		(2) Bedrag der waarschijnlijke uitgaven voor 1945, artikel 7-4 van 1945 (niet gesplitst).		

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. — Dépenses probables pour l'exercice 1945. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
11		Report. . . fr.	38,940,000 »	29,125,000 »
		Approvisionnements de toute nature et frais généraux :		
	1	Armements et munitions	2,000,000 »	» 55,000 »
	2	Remonte : achat de chevaux, frais de transport et de vaccination	200,000 »	»
	3	Reprise pour compte de la remonte des chevaux cédés contre remboursement aux officiers (pour mémoire)	»	»
12		Nourriture et entretien : fourrages	5,250,000 »	4,928,000 » 423,692 »
13		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,965,700 »	1,821,948 » 811,660 »
		TOTAL DU CHAPITRE II. . .	48,355,700 »	35,874,948 »
		CHAPITRE III DÉPENSES DIVERSES		AUGMENTATION. . . fr.
14		Dépenses imprévues non libellées au budget	20,000 »	20,000 » 80,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE III. . .	20,000 »	20,000 »
		DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE IV CHARGES TEMPORAIRES.		
15		Acquisitions :		
		750 harnachements à 2,500 francs fr. 1,875,000		
		Installation de l'atelier de réparations du charroi automobile	2,000,000	
		Machines à écrire et à calculer	2,750,000	
		66 appareils de T.S.F. destinés aux unités mobiles	2,500,000	
		300 chevaux au prix unitaire de 20,000 francs	6,000,000	
		1 remorque « VAN » pour transport de chevaux malades	50,000	
		Total . . . fr.	15,175,000 »	15,500,000 » 42,106,000 »
16		Forces supplétives (indemnité journalière; frais d'entretien des équipements, etc.) . . .	5,250,000 »	29,628,000 » 66,326,269 »
17		Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3° de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	»	27,300,000 » 25,184,147 »
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . .	20,425,000 »	72,428,000 »
				DIMINUTION. . . fr.

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
9,815,000 »	»	Overdracht.		
		Alterhande voorraden en algemeene kosten :		11
2,000,000 »	»	Wapening en munitie	1	
200,000 »	»	Remonte : aankoop van paarden, vervoer- en vaccinatiekosten	2	
»	»	Overneming, voor rekening van de remonte, van de aan de officieren tegen betaling afgestane paarden (<i>pro memorie</i>).	3	
322,000 »	»	Voeding en onderhoud : fourage		12
143,752 »	»	Retributie aan het Bestuur der Posterijen te betalen voor het vervoer van dienststukken.		13
12,480,752 »	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
12,480,752 »		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III — VERSCHILLENDE UITGAVEN		
»	»	Onvoorzie uitgaven niet bijzonder vermeld in de begrooting		14
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
		TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
		HOOFDSTUK IV — TIJDELIJKE LASTEN.		
		Aankooopen :		15
		750 paardetuigen tegen 2,500 frank fr. 1,875,000		
		Inrichting van de herstellingswerkplaats voor motorvoertuigen 2,000,000		
		Aankoop van schrijf- en rekenmachines 2,750,000		
		66 radios-apparaten bestemd voor de mobiele eenheden 2,500,000		
		300 paarden tegen den eenheidsprijs van 20,000 frank 6,000,000		
		1 aanhangwagen « VAN » voor vervoer van zieke paarden 50,000		
»	325,000 »	Totaal fr. 15,175,000		
»	24,378,000 »	Aanvullingsmaatschappen (dagelijksche vergoeding; kosten voor onderhoud der uitrustingen, enz.).		16
»	27,300,000 »	Toepassing van de besluitwet van 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3° van de besluitwet van 31 October 1944.		17
»	52,003,000 »	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
52,003,000 »		VERMINDERING.		

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1947. — DEVELOPPEMENTS.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1947 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1947	Crédits alloués pour l'exercice 1946 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1946
RECAPITULATION			
PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES			
I.	Dépenses de personnel	610,702,400 »	491,636,800 »
II.	Dépenses de matériel	48,355,700 »	35,874,948 »
III.	Dépenses diverses	20,000 »	20,000 »
	TOTAL des dépenses ordinaires. . . fr.	659,078,100 »	527,531,748 »
DEUXIEME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
IV.	Charges temporaires	20,425,000 »	72,428,000 »
	TOTAL du Budget du Corps de la Gendarmerie. . . fr.	679,503,100 »	599,959,748 »
		AUGMENTATION. fr.	

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
VERZAMELING			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
119,065,600 •	•	Uitgaven voor personeel	I.
12,480,752 •	•	Uitgaven voor materieel	II.
•	•	Diverse uitgaven	III.
131,546,352 •	•	TOTAAL van de gewone uitgaven.	
TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.			
•	52,003,000 •	Tijdelijke lasten	IV.
131,546,352 •	52,003,000 •	TOTAAL van de Begrooting der Rijkswacht.	
79,543,352 •		VERMEERDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

TOELICHTING

CHAPITRE PREMIER.

EERSTE HOOFDSTUK.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

PERSONEELSUITGAVEN.

Crédits sollicités pour 1947 fr. 610,702,400

Kredieten aangevraagd voor 1947 fr. 610,702,400

Crédits sollicités pour 1946 491,636,800

Kredieten aangevraagd voor 1946 491,636,800

Augmentation. . fr. 119,065,600

Vermeerdering. . fr. 119,065,600

qui se justifie comme suit :

welke toegelicht wordt als volgt :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
La majoration de crédit sollicitée est due :	1-1	9,118,000	.	De vermeerdering van het aangevraagd krediet spruit voort uit :
A) A l'augmentation des effectifs fr. 155,250				A) De vermeerdering der effectieven fr. 155,250
B) Aux causes ci-après indiquées, et pour lesquelles aucun crédit n'a été inscrit au projet de budget pour 1946 :				B) De hieronder opgegeven oorzaken, voor welke er in het ontwerp van begroting voor 1946 geenerlei krediet werd ingeschreven :
a) Suppression de la retenue de $\frac{1}{2}$ % pour soins médicaux, les membres de la famille cessant de bénéficier des dits soins (6 mois) (voir art. 5) 39,480				a) Afschaffing van de korting van $\frac{1}{2}$ t.h. voor geneeskundige verzorging, daar de leden van het gezin die verzorging niet meer genieten (6 maanden) (zie art. 5) 39,480
b) Relèvement du taux des allocations familiales (arrêté-loi du 23 novembre 1945) 320,000				b) Verhooging van het bedrag van den kinderbijslag (besluitwet van 23 November 1945) 320,000
c) Relèvement du taux des indemnités de naissance (arrêté-loi du 23 novembre 1945) 10,000				c) Verhooging van het bedrag der geboortevergoeding (besluitwet van 23 November 1945) 10,000
d) Subvention temporaire (arrêté du Régent du 24 août 1945, <i>Moniteur</i> du 6 septembre 1945) 1,420,000				d) Tijdelijke toeslag (besluit van den Regent dd. 24 Augustus 1945, <i>Staatsblad</i> van 6 September 1945) 1,420,000
C) Aux augmentations normales des traitements 300,000				C) De normale verhoogingen der wedden 300,000
D) Au fait que les arriérés de mobilité (art. 17 de 1946) doivent être considérés comme incorporés dans le présent article au point de vue comparaison 500,000				D) Het feit dat, ter vergelijking, de mobiliteitsachterstanden (art. 17 van 1946) dienen beschouwd als zijnde opgenomen in dit artikel. 500,000
E) Au fait qu'il n'est plus tenu compte de la réduction de crédit de 1,700,000 francs accusée lors du dépôt du projet de budget de 1946 parce que le personnel n'était pas au complet à l'époque 1,700,000				E) Het feit dat er geen rekening meer gehouden wordt met de kredietvermindering van 1,700,000 fr. toegepast bij het neerleggen van het ontwerp van begroting voor 1946, omdat het personeel toen niet voltallig was 1,700,000
F) A la revision des barèmes 4,673,270				F) De herziening der bezoldigingschalen 4,673,270
Totaal. . fr. 9,118,000				Total. . fr. 9,118,000
A reporter. . . fr.		9,118,000	.	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . . fr.		9,118,000	.	Overdracht.
L'augmentation est due :	1-2	173,730,000	.	De vermeerdering spruit voort uit :
A) Aux causes suivantes, pour lesquelles les crédits n'étaient pas prévus au budget de 1946 :				A) De volgende oorzaken, voor welke er op de begroting van 1946 geen kredieten voorzien waren :
a) Majoration du taux de l'indemnité de résidence et accroissement du nombre des bénéficiaires (arrêté du Régent du 1 ^{er} août 1945) fr. 8,000,000				a) Verhoging van het bedrag der standplaatsvergoeding en aangroei van het aantal rechthebbenden (besluit van den Regent dd. 1 Augustus 1945) .fr. 8,000,000
b) Il avait été tablé, à tort, sur la suppression de l'indemnité de logement 5,180,000				b) Er was voorbarig gerekend geworden op de afschaffing van de vergoeding voor huisvesting . . . 5,180,000
c) Relèvement des allocations familiales (voir 1-1) et mise au point du crédit) 8,000,000				c) Verhoging van den kinderbijslag (zie 1-1) en op peil brengen van het krediet 8,000,000
d) Relèvement des indemnités de naissance 50,000				d) Verhoging van de geboortevergoeding 50,000
e) Subvention temporaire (arrêté du Régent du 24 août 1945) . . . 63,000,000				e) Tijdelijke toeslag (besluit van den Regent dd. 24 Augustus 1945). 63,000,000
B) A la suppression de la retenue de 1/2 % pour soins médicaux (6 mois) (voir art. 5) 767,780				B) De afschaffing van de korting van 1/2 t.h. voor geneeskundige verzorging (6 maanden) (zie art. 5). 767,780
C) Aux arriérés de mobilité (voir 1-1) 26,800,000				C) De mobiliteitsachterstanden (zie 1-1) 26,800,000
D) Aux augmentations normales des traitements 1,897,000				D) De normale verhogingen der wedden 1,897,000
E) A la revision des barèmes . . 60,035,220				E) De herziening der bezoldigingschalen 60,035,220
Total. . fr. 173,730,000				Totaal. . fr. 173,730,000
Mise au point du crédit. 2-1	2-1	54,600	.	Op peil brengen van het krediet.
Mise au point du crédit. 2-2	2-2	.	8,058,000	Op peil brengen van het krediet.
Crédits mis en rapport avec les besoins présumés. Suppression de l'indemnité de hors ménage et de l'indemnité de marche pour les hommes n'effectuant pas du service en dehors de leur résidence effective.	3-1	.	1,456,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften. Afschaffing van de buitenmenagevergoeding en van de marschvergoeding voor de manschappen die geen dienst doen buiten hun werkelijke verblijfplaats.
	3-2	.	50,867,000	
Réduction du montant de l'allocation compensatoire en raison de l'admission à la pension de certains bénéficiaires.	4	.	550,000	Vermindering van het bedrag der compensatieloege ingevolge de pensionneering van zekere rechthebbenden.
Il est tenu compte de ce que les ayants droit des membres du corps cessent, à partir du 1 ^{er} juillet 1946, de bénéficier des soins prévus à cet article. C'est pour cette raison que la retenue de 1/2 % pour médicaments n'est plus prévue aux articles 1-1 et 1-2, alors qu'elle avait encore été prévue pour 6 mois en 1946.	5	.	2,906,000	Er is rekening gehouden met het feit dat de rechthebbenden van de leden van het korps, met ingang van 1 Juli 1946, niet meer de bij dit artikel voorziene verzorging genieten. Om die reden is het dat korting van 1/2 t. h. voor geneesmiddelen niet meer voorzien wordt bij artikels 1-1 en 1-2, terwijl ze in 1946 nog voor 6 maanden voorzien geworden was.
		182,902,600	63,837,000	
AUGMENTATION. . . fr.		119,065,600		VERMEERDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits sollicités pour 1947	fr.	48,355,700
Crédits sollicités pour 1946		35,874,948
Augmentation.	fr.	12,480,752

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTEEN.

Kredieten aangevraagd voor 1947	fr.	48,355,700
Kredieten aangevraagd voor 1946		35,874,948
Vermeerdering.	fr.	12,480,752

qui se justifie comme suit :

welke toegelicht wordt als volgt :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Mise du crédit à la hauteur des besoins	6	265,000	•	Aanpassing van het krediet aan de behoeften.
Idem	7-1	150,000	•	Idem.
Achat et renouvellement normaux. Majoration des frais d'entretien par suite des circonstances économiques actuelles et des conséquences des années de guerre qui n'ont pas permis un entretien normal. Augmentation du nombre des objets en usage.	7-2	1,310,000	•	Normale aankopen en vernieuwingen. Verhoging der onderhoudskosten ten gevolge van de huidige economische omstandigheden en de gevolgen van de oorlogsjaren, die geen normaal onderhoud toegelaten hebben. Verhoging van het aantal ingebruik zijnde voorwerpen.
Idem	7-3	1,250,000	•	Idem.
L'article 7-4 de 1946 a été scindé, les dépenses relatives au charroi étant, pour 1947, imputées à la charge de l'article 7-5 (nouveau).				Artikel 7-4 van 1946 werd gesplitst, daar de uitgaven betreffende de voertuigen voor 1947 aangerekend worden op artikel 7-5 (nieuw).
a) (7-4) Il s'avère indispensable de reconstituer au complet le matériel des salles de gymnastique et d'escrime. Par ailleurs, les effectifs en chevaux sont en augmentation.	7-4	790,000	•	a) (7-4) Het blijkt onontbeerlijk het materieel der turn- en schermzalen heelmaal weder samen te stellen. Ook is er verhoging van het paardeneffectief.
b) (7-5) Il y a augmentation du charroi en service au corps et des prestations imposées à la gendarmerie.	7-5	5,500,000	•	b) (7-5) Er zijn meer voertuigen in dienst bij het korps; tevens worden er aan de rijks-wacht meer prestaties opgelegd.
Mise du crédit à la hauteur des besoins, en présence des conditions économiques actuelles.	8	450,000	•	Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften, gelet op de huidige economische omstandigheden.
Mise au point du crédit.	9-2	50,000	•	Op peil brengen van het krediet.
Transformation des cours préparatoires à la sous-lieutenance en école de candidats officiers (arrêté du Régent du 3 août 1945, n° 857, Réorganisation du Corps de la Gendarmerie).	9-3	50,000	•	Omvorming van de voorbereidende cursussen tot het onderluitnantschap in school voor candidaat-officieren (besluit van den Regent dd. 3 Augustus 1945, n° 857, Reorganisatie der Rijkswacht).
Les armes et munitions seront acquises à la charge du budget de la Gendarmerie.	11-1	2,000,000	•	De wapens en de munitie zullen ten laste van de begroting der Rijkswacht worden aangebracht.
Remonte ordinaire (remplacement normal).	11-2	200,000	•	Gewone remonte (normale vervanging).
L'effectif en chevaux est en augmentation par rapport à l'exercice 1946.	12	322,000	•	Het effectief aan paarden is grooter in vergelijking met het dienstjaar 1946.
Crédit fixé annuellement par l'Administration des Postes.	13	143,752	•	Krediet jaarlijks vastgesteld door het Bestuur der Posterijen.
		12,480,752	•	
AUGMENTATION. fr.		12,480,752		VERMEERDERING.

CHAPITRE IV.

CHARGES TEMPORAIRES.

Crédits sollicités pour 1947	fr. 20,425,000
Crédits sollicités pour 1946	72,428,000
Diminution. . fr.	52,003,000

qui se justifie comme suit :

HOOFDSTUK IV.

TIJDELIJKE LASTEN.

Kredieten aangevraagd voor 1947	fr. 20,425,000
Kredieten aangevraagd voor 1946	72,428,000
Vermindering. . fr.	52,003,000

welke toegelicht wordt als volgt :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Les acquisitions dont le détail est donné dans les développements, sont réduites au strict minimum pour 1947.	15	•	325,000	De aankopen waarvan de details in den uitgewerkten staat opgegeven worden, zijn voor 1947 tot op het strikte minimum herleid.
Les forces supplétives ont été fortement réduites.	16	•	24,378,000	Het aantal aanvullingsmanschappen werd aanzienlijk verminderd.
Suppression de la prévision par suite de l'application des nouveaux barèmes.	17	•	27,300,000	Afschaffing van dezen post ingevolge de toepassing van de nieuwe bezoldiging-schalen.
		•	52,003,000	
Diminution. . . fr.			52,003,000	VERMINDERING.